

**CONTRACT nr. \_\_\_\_\_**  
**DE VÎNZARE SI FURNIZARE GAZE PRIN INTERMEDIUL**  
**CARDURILOR VALORICE PREPLĂTITE**

Incheiat in mun. Chișinău, pe data de \_\_\_\_\_, intre:

SRL „TRANSAUTOGAZ”, denumita in continuare "**Vînzător**", în persoana directorului Alexandr Chiseev, care acționează în baza Statutului pe de o parte, și \_\_\_\_\_, denumit în continuare "**Cumpărător**", în persoana administratorului \_\_\_\_\_, care acționează în baza statutului pe de alta parte, numite in continuare in mod individual "**Partea**" și împreuna "**Partile**". Prezentul numit in continuare "**Contractul**".

**Sectiunea 1. Definiții.**

- 1.1. "**Card Transautogaz**" înseamna card valoric ce reprezintă un instrument de evidență a achizițiilor de gaze efectuate de Cumpărător, emis în forma stabilită de emitent (Vînzător), care acordă dreptul la cumpărarea carburanților la stațiile de alimentare a automobilelor cu gaze ale Vînzătorului, în cuantumul sumei preplătite.
- 1.2. "**Gaze**" subînțelege gaz natural comprimat (*GNC*) sau gaz petrolier lichefiat (*GPL*), utilizate în calitate de carburanți pentru autovehicule.
- 1.3. "**Sumă preplătită**" – mijloace bănești achitate în avans de către Cumpărător pe contul indicat de Vînzător, în limitele căreia Cumpărătorul are dreptul să achiziționeze gaze.
- 1.4. "**Stațiile**" înseamna stațiile de distribuție gaze ale Vînzătorului, menționate în pct. 7.2. al prezentului Contract, care accepta Cardurile Transautogaz.

**Sectiunea 2. Obiectul Contractului.**

- 2.1. Vînzătorul vinde, iar Cumpărătorul cumpără gaze prin **Cardul Transautogaz**, ce acordă ultimului dreptul la primirea gazelor la stațiile de alimentare a autovehiculelor cu gaze subordonate Vînzătorului în limita sumei preplătite de către Cumpărător.
- 2.2. **Cardul Transautogaz** constituie proprietatea Cumpărătorului și nu se restituie la expirarea termenului contractului sau în cazul rezilierii lui.

**Sectiunea 3. Durata Contractului.**

- 3.1. Durata Contractului se stabilește începând cu ziua încheierii acestuia (indicată în partea introductivă a Contractului) pînă la data în care Partile și-au executat în deplin volum obligațiile sale decurgînd din Contract.

**Sectiunea 4. Prețul și condițiile de achitare.**

- 4.1. Prețul gazelor furnizate se stabilește de către Vînzător și este prețul respectivului tip de carburant, stabilit în stația Vînzătorului în ziua alimentării autovehiculului Cumpărătorului. La acestea se va aplica % (procentul) de discount stabilit de către Vînzător. Vînzătorul își rezervă dreptul de a acorda sau anula unilateral reducerile valorice (discounturile).
- 4.2. Achitarea pentru gaze se efectuează în avans, prin transferul mijloacelor bănești pe contul Vînzătorului.

- 4.3. La momentul epuizării mijloacelor financiare disponibile în contul Cardului Transautogaz, Cumpărătorul nu va mai putea să-l utilizeze la alimentarea autovehiculelor sale cu gaz pînă la suplinirea contului cu mijloace financiare noi, în modul prevăzut de prezentul contract.
- 4.4. Data plății se consideră ziua trecerii în contul Vînzătorului a mijloacelor bănești.
- 4.5. La sfîrșit de perioadă de facturare (primele zile ale lunii imediat următoare lunii de referință) Vînzătorul va emite Cumpărătorului, în conformitate cu cerințele legislației în vigoare, factura fiscală pentru întreaga cantitate de gaze primite de Cumpărător în cursul perioadei de referință. La documentele contabile se va anexa lista detaliată pe suport de hîrtie a alimentărilor efectuate în baza fiecărui Card Transautogaz eliberat, timpului alimentării, și cantitatea de gaz eliberată.
- 4.6. Locul eliberării facturii fiscale, este oficiul central „Transautogaz” S.R.L (Contabilitatea), amplasat la Stația de alimentare a automobilelor cu gaz natural comprimat din **mun. Chișinău, str. Vadul lui Vodă, 151.**

### **Secțiunea 5. Drepturile și obligațiile părților**

- 5.1. Vînzătorul are dreptul:
  - 5.1.1. Să schimbe prețul carburanților pe durata de acțiune a contractului;
  - 5.1.2. Să modifice în mod unilateral reducerile acordate Cumpărătorului la procurarea gazului (discounturile);
- 5.2. Vînzătorul este obligat:
  - 5.2.1. Să elibereze Cumpărătorului Card(uri) Transautogaz în corespundere cu prevederile prezentului contract, coordonînd în formă scrisă afacerea cu specificările corespunzătoare, facturile și conturile, acordurile adiționale, care vor face parte integrantă a prezentului contract.
  - 5.2.2. Să livreze gaze către Cumpărător la stațiile sale de alimentare în conformitate cu prevederile prezentului Contract în limita sumei avansate.
  - 5.2.3. Să acorde la solicitare suportul tehnic necesar Cumpărătorului pentru gestionarea corectă a Cardurilor Transautogaz.
- 5.3. Cumpărătorul are dreptul:
  - 5.3.1. Să solicite livrarea de gaze în modul prevăzut de prezentul contract, de calitatea corespunzătoare la orice stație de alimentare a Vînzătorului în perioada de acțiune a contractului;
  - 5.3.2. Să i se restituie suma preplătită, disponibilă pe contul de achitare, în cazul rezilierii anticipate a contractului.
- 5.4. Cumpărătorul este obligat:
  - 5.4.1. Să efectueze plata în avans a carburanților achiziționate în baza cartelelor;
  - 5.4.2. Să primească Cardurile Transautogaz, dacă condițiile de procurare corespund prezentului contract.
  - 5.4.3. Să-și asume răspunderea deplină pentru folosirea Cardul Transautogaz de către utilizatorii cărora le-a încredințat cardul, cît și să-i informeze pe aceștia despre condițiile de utilizare a cardului respectiv.
  - 5.4.4. Să asigure transmiterea Cardului Transautogaz doar persoanelor autorizate și să monitorizeze desinestătător modul de administrare a cardului respectiv și a mijloacelor financiare disponibile în cont de către aceștea.
  - 5.4.5. Să achite prețul în avans a carburanților.
  - 5.4.6. Prin semnarea prezentului contract, Cumpărătorul declară pe proprie răspundere că autovehiculele sale, care urmează a fi alimentate cu Cardul Transautogaz în stațiile de alimentare ale Vînzătorului, au fost reutilate în mod autorizat în centre de deservire tehnică specializate sau de către uzina producătoare, acestea sunt verificate și testate tehnic, cu certificate valabile privind testarea recipientelor (buteliilor) de gaz din automobile de către centre de deservire tehnică autorizate. Pentru nerespectarea obligațiilor asumate și cauzarea de prejudicii Vînzătorului, Cumpărătorul poartă

răspundere materială deplină față de Vânzător , cât și față de terți, conform prevederilor prezentului contract și legislației în vigoare.

### **Secțiunea 6. Condițiile de emitere și utilizare a Cardului Transautogaz**

- 6.1. După încheierea prezentului Contract, Vânzătorul va elibera gratuit Cumpărătorului un număr de carduri, care va fi stabilit de comun acord de către părți.
- 6.2. Transmiterea Cardului Transautogaz se efectuează prin intermediul reprezentantului împuternicit al Cumpărătorului.
- 6.3. Cantitatea gazelor achiziționate în baza **Cardului Transautogaz** se stabilește de către Cumpărător, în limita sumei preplătite.
- 6.4. Momentul executării de către Vânzător a obligațiilor sale se consideră data livrării gazelor către deținătorul Cardului Transautogaz prin stațiile de alimentare a autovehiculelor cu gaze.
- 6.5. Termenul de valabilitate al **Cardului Transautogaz** este de **3 (trei) ani** din momentul eliberării. La expirarea termenului Cardului Transautogaz, Vânzătorul eliberează gratuit Cumpărătorului un Card nou.
- 6.6. Vânzătorul garantează că Cumpărătorul poate să se alimenteze cu gaze prin Card Transautogaz la Stațiile de Alimentare pe parcursul termenului de valabilitate a cardurilor, în limita sumei preplătite.
- 6.7. Vânzătorul nu verifică numerele de înmatriculare a autovehiculelor care se alimentează cu gaze în baza Cardurilor Transautogaz.
- 6.8. Vânzătorul este exonerat de orice responsabilitate față de Cumpărător în cazul în care prepușii acestuia utilizează cardul(rile) în orice mod care ar crea prejudicii Cumpărătorului.
- 6.9. Vânzătorul este exonerat de orice responsabilitate în cazul în care Cumpărătorul nu a solicitat blocarea cardului(-rilor) respectiv(e) în condițiile menționate la pct. 6.10. iar cardul(rile) respectiv(e) este/sunt folosite de persoane neautorizate de Cumpărător și/sau pentru alimentarea unor autovehicule care nu aparțin acestuia.
- 6.10. Pierderea sau furtul Cardului Transautogaz trebuie semnalat fără întârziere Furnizorului pe e-mail: **info@transautogaz.md**, tel./fax +373 22 300-474 / +373 22 300-473 / 060788744, între orele 08:00-17:00, de luni și până vineri).
- 6.11. În cazul cardului pierdut sau furat, reclamat de către Cumpărător conform prevederilor pct. 6.10., Vânzătorul va asigura **blocarea** cardului pe un termen de **24 ore** de la solicitare.
- 6.12. Orice solicitare verbală privind blocarea cardului, chiar dacă respectă prevederile de mai sus, trebuie confirmată în scris, prin transmiterea unei scrisori scrise oficiale din partea Cumpărătorului, semnată și ștampilată de reprezentantul acestuia, în termen de **24 ore** de la data solicitării telefonice, în caz contrar, cardul urmând a fi deblocat fără a se putea pretinde Vânzătorului daune și despăgubiri pentru prejudicii deja cauzate sau viitoare.
- 6.13. Vânzătorul va proceda la **anularea** cardului respectiv la primirea solicitării scrise inițiale în care se precizează că se dorește anularea cardului, sau la primirea solicitării scrise de confirmare transmise de Cumpărător conform prevederilor pct. 5.3.
- 6.14. La cererea Cumpărătorului, Vânzătorul va elibera un **Card Transautogaz** de substituie a celui pierdut sau furat. Eliberarea Cardului de substituie se efectuează gratuit. După eliberarea Cardului de substituie, Cardul inițial se anulează și Cumpărătorul nu va mai putea cere deblocarea acestuia.
- 6.15. În cazul deteriorării mecanice a suprafeței a Cardului Transautogaz ce nu permite citirea datelor de pe banda magnetică și/sau de pe microprocesorul acestuia, cât și procesarea datelor referitoare la operațiunea inițiată, Vânzătorul îl substituie gratuit prin eliberarea către Cumpărător a unui nou Card Transautogaz. În acest caz suma preplătită anterior de către Cumpărător se transferă către noul Card Transautogaz.
- 6.16. Vânzătorul este exonerat de răspundere pentru eventualele pierderi sau incomoditățile cauzate Cumpărătorului prin imposibilitatea utilizării temporare a **Cardului Transautogaz**, în legătură

cu defectarea echipamentului de evidență și prelucrare a informației stocate pe card, întreruperile de curent electric și defecțiunile liniilor de telecomunicații, lipsa conexiunii la internet, cât și în cazul prezentării spre achitare a Cardului Transautogaz cu deteriorări a benzii magnetice și/sau procesorului, ce nu permit citirea informației de pe acesta, etc.

- 6.17. La stațiile de alimentare ale Furnizorului toate decontările cu cumpărătorii (în numerar, cu carduri de plată sau carduri corporative valorice – *Cardul Transautogaz*) se efectuează doar la ghișeul de plată din incinta stației de alimentare, la aparatele de casă și control cu memorie fiscală, conectate la distribuitor și înregistrate la Serviciul Fiscal de Stat, cu eliberarea obligatorie către Cumpărător a bonului de casă, conform prevederilor legislației în vigoare.

### Sectiunea 7. Modalitatea de alimentare și lista stațiilor

- 7.1. Automobilele Cumpărătorului pot fi alimentate cu gaz în baza Cardului Transautogaz la toate stațiile aflate în subordinea Vânzătorului.
- 7.2. Cumpărătorul poate să-și alimenteze autovehiculele la una din următoarele stații ale Vânzătorului:

Nr.	Denumirea Stației	Tipul gazului (GNC-metan/ GPL-propan)	Locul amplasării
1.	SAAGC-1 Chișinău	GNC	mun. Chișinău, str. Grădina Botanică, 19 (colț cu str. Varnița)
2.	SAAGC-2 Chișinău	GNC	mun. Chișinău, str. Vadul lui Vodă, 151
3.	SAAGC-3 Chișinău	GNC/GPL	mun. Chișinău, str. Uzinelor, 8/1
4.	SAAGC-4 Chișinău	GNC	mun. Chișinău, str. Albișoara, 19
5.	SAAGC-5 Chișinău	GNC/GPL	mun. Chișinău, com. Sîngera
6.	SAAGC-1 Bălți	GNC	mun. Bălți, str. Sofiei, 35 (drumul de ocolire)
7.	SAAGC-2 Bălți	GNC/GPL	mun. Bălți, str. Bulgară-Centură
8.	SAAGC-1 Orhei	GNC	r-nul Orhei, s. Seliște
9.	SAAGC-2 Orhei	GNC	r-nul Orhei, com. Pelivan, s. Cișmea
10.	SAAGC Bugeac	GNC	UTA Gagauzia, s.Bugeac (r-l Comrat), traseul „Chișinău-Comrat”
11.	SAAGC Hîncești	GNC	or. Hîncești, șos. Bozienilor, (la ieșie din oraș în direcția Cimișlia)
12.	SAAGC Drochia	GNC	r-nul Drochia, s. Țarigrad
13.	SAG Șoldănești	GPL	or. Șoldănești, str. 31 august (ieșirea din oraș)

- 7.3. Prin semnarea prezentului contract Cumpărătorul declară că este cunoscut cu Reglementarea tehnică NRS 35-03-67:2004 „Reguli de construire și exploatare inofensivă a recipientelor sub presiune”, aprobată prin Hotărîrea Departamentului de Standardizare și Metrologie al Republicii Moldova nr. 1625-RT din 17.12.2004, inclusiv este cunoscut cu prevederile Tabelul 14 la normativul respectiv, ce prevede că **recipientele (buteliile) destinate pentru a asigura cu combustibil motoarele mijloacelor de transport la care acestea sunt instalate urmează a fi supuse obligatoriu inspectării exterioare și interioare periodice, cât și încercărilor hidraulice la presiune de probă, după cum urmează:**

**a) pentru gaze comprimate (inclusiv metan):**

- executate din oțeluri aliate și materiale compozite cu metal – **5 ani**;
- executate din oțeluri carbon și materiale compozite cu metal – **3 ani**;
- executate din materiale nemetalice – **2 ani**;

**b) pentru gaze lichefiate (GPL-propan) – 2 ani,**

Cumpărătorul se obligă, pe proprie răspundere, să respecte aceste prevederi normative, să asigure testarea și deservire tehnică în termen, la centre de deservire tehnică specializate (autorizate de ANTA), a utilajului de gaz de pe autovehiculele care se alimentează la stațiile Vânzătorului în baza Cardului Transautogaz și să dispună de acte confirmative în acest sens.

## **Sectiunea 8. Încetarea contractului și suspendarea executării acestuia**

- 8.1. Prezentul Contract poate fi reziliat în orice moment în baza acordului scris al ambelor Părți, sau în mod unilateral de .
- 8.2. Oricare dintre Părți are dreptul de a rezilia prezentul Contract după notificarea în scris a celeilalte Părți, în următoarele situații:
  - a) în cazul admiterii de către cealaltă Parte a unei încălcări esențiale sau a încălcărilor sistematice a obligațiilor sale asumate în baza prezentului Contract;
  - b) în cazul în care cealaltă Parte ajunge în stare de insolvabilitate;
- 8.3. Rezilierea contractuală intervenită în condițiile de mai sus operează prin declarație scrisă către cealaltă Parte.
- 8.4. În caz de reziliere a prezentului Contract pe motivul încălcării esențiale comise de una dintre Părți, Partea prejudiciată va avea dreptul la compensarea prejudiciului cauzat prin încălcare.
- 8.5. În corespundere cu legislația în vigoare, finalizarea termenului prezentului contract nu eliberează părțile de responsabilitate pentru încălcarea prevederilor lui.
- 8.6. Cumpărătorul poate solicita Vânzătorului, printr-o cerere scrisă, suspendarea integrală sau parțială a cardurilor eliberate în adresa sa, emiterea unor noi carduri, blocarea cardurilor sau deblocarea acestora.

## **Sectiunea 9. Răspunderea părților contractante**

- 9.1. Condițiile contractului servesc interesul comun al părților care se obligă sa-l execute întocmai cu bună credință, sinceritate, seriozitate, competență și diligență.
- 9.2. Ambele părți se obligă să urmărească și să se informeze reciproc asupra modificărilor acestui contract.
- 9.3. În cazul în care una dintre părți nu își îndeplinește obligațiile contractuale sau le îndeplinește în mod necorespunzător, se obligă să plătească celeilalte părți despăgubiri conform prevederilor legale (în cazul apariției acestora).
- 9.4. Vânzătorul nu duce evidența mijloacelor de transport alimentate la stațiile sale cu carduri și nu verifică identitatea persoanelor care au asupra sa cardurile valorice ale Cumpărătorului.
- 9.5. Vânzătorul nu duce răspundere pentru transmiterea cardurile valorice unor terți de către persoanele cărora Cumpărătorul le-a încredințat acestea în posesie și folosință.
- 9.6. În cazul pierderii, furtului sau deteriorării cardurilor valorice pentru alimentarea autovehiculelor cu gaz, Cumpărătorul are obligația de a informa imediat Vânzătorul și de a solicita blocarea acestuia, iar Vânzătorul este ținut să execute această solicitare. Informația despre pierderea, furtul sau detriorarea cardului urmează a fi prezentată în adresa Vânzătorului pe e-mail: [info@transautogaz.md](mailto:info@transautogaz.md), tel./fax +373 22 300-474 / +373 22 300-473 / 060788744.
- 9.7. În cazul nerespectării clauzelor de către Cumpărător a clauzelor pct. 7.6 a prezentului Contract, Vânzătorul nu poartă răspundere față de acesta pentru consecințele nefaste, inclusiv cauzarea de prejudicii, produse urmare a utlizării cardurilor de către persoane neautorizate, care au intrat în mod ilegal în posesia acestuia.
- 9.8. În cazul apariției unor neînțelegeri întru îndeplinirea condițiilor prezentului contract, părțile vor depune toate eforturile pentru soluționarea acestora pe cale amiabilă, prin înaintarea notificărilor.
- 9.9. În cazul imposibilității soluționării amiabile a litigiului, conflictul apărut între părți va fi soluționat de către instanța de judecată. În acest caz, părțile au stabilit de comun acord că instanța instanța competentă pentru examinarea litigiului este Judecătoria Chișinău (sediul Central).

## **Sectiunea 10. Dispoziții finale**

- 10.1. În cazul schimbării adresei juridice, a datelor de contact (telefon, fax, mail, etc.) sau a rechizitelor bancare, părțile contractante se obligă de a se informa reciproc, prin expedierea unor notificări scrise. Nerespectarea prezentului punct de către una dintre părți are ca efect

- decăderea acesteia din dreptul de a invoca că nu a primit notificările/înștiințările expediate de către cealaltă parte, cât și de a repara prejudiciile cauzate.
- 10.2. Orice litigiu apărut în legătură cu încheierea prezentului contract, va fi soluționat pe calea negocierilor sau aplanat prin orice alte modalități convenite. Fiecare din părțile contractului va prezenta părții opuse avizul cu privire la orice propunere prezentată în corespundere cu cazul dat.
- 10.3. Modificările și completările prezentului contract vor avea forța juridică numai în caz de perfectare a lor în scris și semnare de către ambele părți.
- 10.4. Cumpărătorul a luat cunostința și a acceptat, prin aplicarea semnăturii sale de mai jos, derularea Contractului în conformitate cu clauzele acestuia.
- 10.5. Prezentul Contract a fost redactat și semnat în 2 (două) exemplare identice în limba de stat, ambele originale, câte unul pentru fiecare parte.

<b>Vînzătorul:</b>	<b>Cumpărătorul:</b>
<b>SRL „TRANSAUTOGAZ”</b> <b>Adresa:</b> <u>mun. Chișinău, str. Vadul lui Vodă, 151, MD-2044</u> <b>Telefon:</b> <b>022 300-474 / fax: 300-473 / 060788744</b> <b>Cod fiscal:</b> <u>1011600016305</u> <b>Cod TVA:</b> <u>0404358</u> <b>Cod IBAN:</b> <u>MD07VI022241200000143MDL</u> <b>Banca:</b> <u>BC „Victoriabank” S.A. fil. 12 Chișinău</u> <b>Codul băncii:</b> <u>VICBMD2X884</u> <b>e-mail:</b> <u>info@transautogaz.md</u>  Director: Alexandr Chiseev _____  <div style="text-align: right;">L.Ș.</div>	_____ <b>Adresa:</b> _____ <b>Telefon:</b> _____ <b>Cod fiscal:</b> _____ <b>Cod TVA:</b> _____ <b>Cod IBAN:</b> _____ <b>Banca:</b> _____ <b>Codul băncii:</b> _____ <b>e-mail:</b> _____  Administrator: _____  <div style="text-align: right;">L.Ș.</div>